

AIRWORTHINESS DIRECTIVE

released by DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE

Inspection and/or modifications described below are mandatory. No person may operate a product to which this Airworthiness Directive applies except in accordance with the requirements of this Airworthiness Directive.

Translation of 'Consigne de Navigabilité' ref. : 95-206-189(B)
In case of any difficulty, reference should be made to the French original issue.

AIRBUS INDUSTRIE

A310 and A300-600 Aircraft

Carbon fibre elevators

This Airworthiness Directive applies to AIRBUS INDUSTRIE A310 and A300-600 aircraft, all certified models fitted with carbon fibre elevator P/N A5527605500000 (LH side) and P/N A5527605600000 (RH side) which have not been originally supplied with AIRBUS INDUSTRIE modifications 10489 and 10533.

In order to prevent debonding of the elevator skins, liable to affect the structural integrity of the elevators, the following measures are rendered mandatory on the effective date of this Airworthiness Directive :

1. Perform a thermographic inspection of the affected elevators in accordance with the instructions of AIRBUS INDUSTRIE Service Bulletin A310-55-2016 revision 1 or A300-55-6014 revision 1, at the threshold defined in this Service Bulletin or before December 31st, 1995, whichever occurs later.
2. Depending on the results of this inspection :
 - Perform repairs if required and repeat inspections in compliance with the instructions of AIRBUS INDUSTRIE Service Bulletin A310-55-2016 rev. 1 or A300-55-6014 rev. 1,
 - or
 - Replace the effected elevators in compliance with the instructions of AIRBUS INDUSTRIE Service Bulletin A310-55-2019 or A300-55-6016.

NOTE : No further actions in accordance with this Airworthiness Directive are required on elevators replaced in accordance with Service Bulletin A310-55-2019 or A300-55-6016.

Ref. : Service Bulletin AIRBUS INDUSTRIE A310-55-2019
Service Bulletin AIRBUS INDUSTRIE A300-55-6016
Service Bulletin AIRBUS INDUSTRIE A310-55-2016 rev. 1
Service Bulletin AIRBUS INDUSTRIE A300-55-6014 rev. 1

This Airworthiness Directive supersedes Airworthiness Directive 94-184-157(B) dated August 17th, 1994.

EFFECTIVE DATE : NOVEMBER 04, 1995

v/JYR

October 25, 1995

AIRBUS INDUSTRIE
A310 and A300-600 Aircraft

95-206-189(B)